來件

爲雲高華太極社舉辦太極拳研究班介紹鍾蔭民老師

司徒國

我國武術門派繁繁。由來已久。迄於今日。秦半失傳。經有存留。蓋亦闕而不全。畧而不詳。謹就太極拳言之。遠姑勿論。即清 楊祿禪一流。所傳於今者亦僅皮毛耳。溯其所以失傳之由。良有數內。夫以近代人事變劇。習者視爲業餘消遣。惟求養身治病。不思進求眞實技能一也。吾國習慣。技術非子不傳。子若不肖。技途中絕二也。秘術多由口授。或有筆之諸譜。亦珍藏不肯示人三也。自武器革新。拳術視同弁髦。以之強身却病固有餘。以之鴨陣退敵則不足。世人遂不深究四也。茫茫華夏。何地無才。然而丁茲末世。雖 奇人高士。遁跡惟恐不遠。寧復傳非其人。當世詬病五也。有是因數。斯道遂晦。後人一知半解。以訛傳訛。學者終不得其門而入。大好國粹。幾如廣陵散。將成絕響。不其惜哉。但近人之言拳術莫不崇太極。教者非太極不傳。學者非太極不習。大有舍此無 之概。而不知。國拳術。一門有一門之專。一派有一派之長。固未可加以歧視也。考世人崇尚太極之由。以其動作緩和。呼吸自然。不尙拙力。鍛鍊精神氣。使身心兩者合而爲一。然太極更有黏化諸勁。節拿抓閉等專技運氣之妙用。均爲別派所闕如。世或未之知。或知之而未審。蓋太極者。一舉一動均合科學化。精神化。小則可以強身却病。禦敵防侮。大則養氣凝神。爲修道之不二法門。其奧妙實非楮墨所能盡述。惟究是道者。若以之強身却病余可無言。若欲得其精微。必須兼具四事。身體適合。能下苦功。此其一。環壓優良。時間寬裕。此其二。心靜氣和。而有恆心。此其三。遇有名師。能就意傳授。此其四。有是四者方克成就。否則費之緣木求魚不可得也。僑胞鍾蔭民君。粵禺山人。幼懷大志。稚年即習拳腿。稍長嗜讀經書。憶思古道。文武均修。對太極及氣功尤具心得。宗楊師澄甫派。鍾君早期入學粵省航空學校後。爲空軍前輩。後改編中央。民廿六年七月蘆溝事變。抗日興。鍾君曩次駕戰鬥機凌空抗敵。疊獲輝煌戰果。建功殊偉。民卅四年秋抗戰功成。光榮退役。現僑居雲埠。任職卑詩大學。餘暇常授於弟等以太極奧秘。弟等獲益良多。鍾君現設館積臣街四〇六號。將一生所學供諸於世。弟等恐鍾君履歷未爲周知。用特爲文介紹也。

七歲兒童放火 損失十七萬元

多朗度訊。前星期六中東日弗街夾曲十和街一紡織工廠起火。波連及附近中柏文。損失約十七萬元。

警察作兩七歲兒童爲放火之人。彼等取得一大堆紙箱。堆在工廠之後。再用火柴點着。工廠被毀。工廠上兩層樓之四間亞柏文與附近四座樓均被牽連。六家人因此無家可歸。

一百名消防隊人員在火場工作。三小時後將撲滅火勢。消防隊人員並曾在火燄中走遍三座樓。但屋內所有具已逃開。

警察多人到場維持秩序。不准人行近火場。車輛一律改道。

警察又指出廿八晚皇后街東素甫五金店起火。損失五千元。亦兒童玩火不慣所致。

此四次火災均無人受傷。可謂不幸中之大幸。

子彈射入頭內十日 空軍大隊長竟不知

柯京加社電。醫生頃透露。空軍大隊長威廉。夾保。子彈射入頭內十日後始發現。

此四十一歲之空軍官員。復活節假期時在花園工作。忽覺太陽穴上似被重物敲打。當時以爲頑童拋石擲傷。不以爲意。傷口流血不久即止。

惟兩日後。大隊長開始頭痛。傷口發腫。恐有腦炎或其他意外。於是赴國防部醫藥中心請求診治。醫生發現子彈夾在頭骨內。

醫生相出。如此子彈移上一寸。則大隊長立即死去。如移左或右一寸。則大隊長將全啞及全聾。故彼實可謂極端幸運。

保夾幾不相信此事爲可能者。

傳新馬師曾將來紐

紐約訊。香港粵劇紅伶新馬師曾。不久前從星馬返港。曾招待記者。謂將組班環遊世界演出。最返忽又傳彼將先飛來紐。

據內幕人士稱。新馬來紐。可能係投資一項營業。因預定明年在紐舉行之世界博覽會內。有一香港館。中設一戲院。專映粵語片及演粵劇。主持者希望新馬投資經營。彼表示有興趣。故特抽暇來紐考察。進行籌備。

長篇武俠小說

射鵰英雄傳

【壹壹伍】

金庸著

荒山之夜

第十回

並不把憂念說出。

江南六怪就此定居在大汗家中。教導郭靖與拖雷的武功。白日教的是弓馬騎射。長槍大戰。衝鋒陷陣的戰場功夫。神箭手哲別與博爾忽也常加指點。一到晚上。江南六怪把郭靖單獨叫來，拳劍暗器。輕身功夫。一項一項的傾囊以授。郭靖天資雖當鈍，但却有一件好處。知道母來報父仇大仇。全仗這些功夫。所以咬緊牙關。埋頭苦練。自己道：「勤能補拙」。雖然朱聰。全金發。韓小瑩的小巧騰挪之技他領悟甚少。但韓寶駒與南希仁教他紮馬基的功夫。他一板 眼的照做 竟然練得十分堅實。

一晃眼十年過去 郭靖已是一個十六歲的粗壯少年。離比武之約已不過兩年。江南六怪督促得更加緊了。命他暫停練習騎射。從早到晚。苦練拳劍。

第十一回 彎弓射鵰

朔風漸緊。大雪初止，北國大漠之中却尚苦寒，這日正是清明佳節。江南六怪一早起來。帶了牛羊祭禮。和郭靖趕到張阿生的墳上去致祭。蒙古人居處遷徙無定。這時他們所住的蒙古包與笑彌陀張阿生的墳墓相距不遠。快馬急奔大半天，也就到了。

七人走上荒山。點了香燭，在墳前一依次跪下。韓小瑩心中暗暗禱祝「五哥。十年來咱 傾心竭力的教誨這個孩子。只是他天資不高，未能將咱們功夫的全折了。咱們江南七怪的威風！」

六怪在朔北一住十年。各人鬢絲都見灰白。韓小瑩雖然風致不減。但小非當年少女的容華。朱聰望着墳旁幾堆骨（古旁）骸，心中說不出的感慨。十年來他與柯鎮惡兩人踏遍了中國數百里之內的每一處山谷洞穴，找尋鐵屍梅超風的踪跡。他人如中毒而斃，定 骸骨遺下。要是不死。她 個瞎眼女子勢必無法長期隱居。那知這梅超風竟如幽靈般突然消失，只在此處空留下一個墳墓。數堆白骨。標誌它黑風雙煞在當年行兇作惡的遺迹了。

柯鎮惡一面教導郭靖武藝，同時自己勤練「伏魔杖法」。他知道黑風雙煞陰毒無比。只要她有一絲氣在。必會重來尋仇。十年勤修苦練。六怪功力大進，自迥非昔日與丘處機及黑風雙煞惡鬥時可比。

特載要聞

歸故土。但當他倆在黃泉路上相逢的時候。是否能各自悔恨。忘懷舊恨？抑或會在鬼門關前。仇人相見。份外眼明。而再來一次決鬥呢？這就只有他兩人自

新辦到

雲高華 利僑貿易行
LEK IU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

買花布袋 快樂牌 米壹包
送 味全味精壹罐
贈送期間：由五月一日起至五月十日止

U-DRIVE
2.95 PER DAY
Plus Mileage
as low as 8¢
BEL AIR CHEVS CORVAIRS
CHEV NOVA HARDTOPS ENVOYS
FREE GAS !!!
Paramount U-Drive Ltd.
Corner Keefer & Gore
MU 5-5374

中華民國五十二年 駐美山旦寸 洪門民治黨職員表

主席 許開基 雷學瀛
監督 劉又晃 李潮恩
中文 雷維礎 雷維振
外交 伍月平 方沾慈
財政 黃文欽 劉洽周
代盟 白錦蓮 陳五
議員 福和 燦勳 國基 于相
明燈 煥勳 林木 榮勳
張享 劉湘 裕鴻 炳華
鴻萍 英琳 楊樹 勳仕
銳林 世約 兆棠 周龍
余傑 烈莊 硯德 礽溢
炳文 維滾 胡沾
幹事 鄧長 劉添
幹事員 安全 新勝 烈萃 寂湘
光宙 粵民 黃恩 瑞鈿
華林 梓敎 周海 烈維

中華民國五十二年 雲埠達權社職員表

正社長 周玉生 副 梁啓新
正議長 簡國安 副 伍澤濂
正書記 吳一平 副 呂定國
正財政 趙榮義 副 林文振
正監督 余喜 副 林福侃 黃敎灼
正外交 李榮 副 林伯勝 雷紹寶
慈善 關邦健 陳文彬
核數 黃啓珉 李林富
催收 林進傑 余隨時
參事 銅捷予 陳文彬 區鐘棠
王華進 簡建平 廖遣喜
宣傳 林洪公 徐子樂 蔣安翹
吳照光 宋甘泉 黃奕志
幹事 呂禮庭 呂頌韶 林榮
岑兆英 黃聖提 黃鴻新
調查 楊子順 鄭謙暢 鄭新福
鄭光益 梅拱學 李華英
評議員 全體男女社員

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St At 7th Ave., Vancouver B. C.
保証五年或五萬米路程
乃汽車業的創舉
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
FARGO TRUCKS
請駕臨或電話與本人洽商
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289
華人經紀崔望開君。在本公司服務式十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹壹〇三〇
陶陶酒家
精研食譜
大請小酌
價廉味好

MU 4 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大請小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B.C. Canada
總批發 加拿大
每飯不忘中國詒厥齋蒸酒廠出品
香加皮酒。正鮮毛鷄。雪花玫瑰。參茸固本。長春參。鹿虎骨木瓜。歸元和菊。青梅。白糯。舊三蒸。半楓仙。三蛇。蛤蚧。檸檬燒。滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。
澳門同福堂藥行出品：鹿茸膠。虎骨膠。正龜膠。猴子膠。
△清毒丸新舊惡症合用 足料每瓶十二元五雙料廿三元
△跌打風濕摩骨膏 每打八元 每張八毫 △固齒露 止痛
新到德國氣喘。氣少。緊促。肺病專藥 每壹元八五。除患
▽福爾體陳腦補血良藥 每瓶四百五十克 叁元式毫五
△實效跌打葯酒 內外用大瓶一元六毛 小瓶八毛五仙
△皮膚掃毒藥 △掃毒丹 △八道復興丸。目錄備索。
代售處 雲埠 富利 域埠 福安樂
周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆

MADUCT DRUG STORE
COR MAIN & GEORGIA STS
PHONE MU 1-6436
VANCOUVER, B. C.
你們醫生所開藥方可以節儉藥費
惠亞德藥房所配藥方乃雲埠最低廉
盡將你們醫生所開藥方。往惠亞德藥房配藥。
從來均能節儉藥費。
你如用補身丸。請試用僕亞德 Redivies
補丸。乃最佳補丸與有實質的補丸。
兩個月量數。僅須式元式毛五仙。
補爽佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼校眼鏡專家
氏律古屋
A. Gerard Hirsohberg,
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理 甄法明 周國林 啟

雲哥 東方旅館
EAST HOTEL
445 GORE AVE.
PHONE MU 3-9420
VANCOUVER 4. B. C.
華埠東方旅館
最近大加刷新
歡迎僑胞居住
價錢特別相宜
司理 鄧世鑾 余毓倫

美盛金舖
十足金葉珠寶玉器
修整 眼鏡 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656,
VANCOUVER 4, B. C.

兆俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4. B. C
TEL. MU 1-1538
★承接大小電火工程★
專售及修理各名廠收音機傳眞機留聲機天線電燈雪櫃摩打及家庭電器用具僑胞光顧保證滿意

民國五十二年 片市魯別民治黨
中華民國五十二年 中國洪門民治黨